

c. L-6), the Régie des alcools, des courses et des jeux may make rules in particular to determine the standards, restrictions or prohibitions relating to the use of video lottery machine site operator's licenses and the location of such machines within the establishments where they may be operated;

WHEREAS, under the fourth paragraph of section 20.1, every rule must be submitted to the Government for approval;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Rules to amend the Rules concerning video lottery machines was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 27 December 2007 with a notice that the Rules could be approved by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the board made the Rules to amend the Rules concerning video lottery machines, with an amendment, at its plenary session of 20 February 2008 to take into consideration the comments received following that publication;

WHEREAS it is expedient to approve the Rules as amended;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Public Security:

THAT the Rules to amend the Rules concerning video lottery machines, attached to this Order in Council, be approved.

GÉRARD BIBEAU
Clerk of the Conseil exécutif

Rules to amend the Rules concerning video lottery machines*

An Act respecting lotteries, publicity contests and amusement machines
(R.S.Q., c. L-6, s. 20.1, 1st par., subpars. *a* and *e*)

1. The Rules concerning video lottery machines are amended by adding the following after section 29:

* The Rules concerning video lottery machines, approved by Order in Council 1254-93 dated 1 September 1993 (1993, *G.O.* 2, 5139), were last amended by the rules approved by Order in Council 778-97 dated 11 June 1997 (1997, *G.O.* 2, 2744). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

“**29.1.** Despite any provision in these Rules to the contrary, a holder of a site operator's licence who, on 8 May 2008, operates video lottery machines under more than one licence at the same address may continue to operate the machines by grouping them in a single establishment covered by such a licence, provided that the capacity indicated on the bar, brasserie or tavern permit to which the licence is associated is at least 30 if the grouping consists of more than five machines.

A grouping under the first paragraph may consist of not more than ten video lottery machines.”.

2. These Rules come into force on the fifteenth day following the date of their publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8649

Gouvernement du Québec

O.C. 330-2008, 9 April 2008

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

Wildlife sanctuaries

Scale of fees and duties related to the development of wildlife

— Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries and the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife

WHEREAS, under paragraphs 1, 2, 4 and 7 of section 121 of the Act respecting the conservation and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1), the Government may in particular, by regulation, in respect of a wildlife sanctuary, determine the conditions on which hunting, fishing, trapping activities or recreational activities are permitted, determine the conditions governing the carrying, possession or transportation of hunting, fishing or trapping implements and determine the conditions on which the presence of a domestic animal or dog is permitted, or prohibit its presence;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting wildlife sanctuaries by Order in Council 859-99 dated 28 July 1999;

WHEREAS, under paragraph 10 of section 162 of the Act respecting the conservation and development of wildlife, the Government may make a regulation determin-

ing the cost of issuing, replacing and renewing a licence or certificate according to the kind or class of licence or certificate, according to the category and age of persons concerned or according to the species of wildlife sought or the age or sex of animals;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991;

WHEREAS it is expedient to amend the Regulations;

WHEREAS, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), a draft of the Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries and the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife was published in Part 2 of the *Gazette officielle du Québec* of 21 November 2007 with a notice that it could be made by the Government on the expiry of 45 days following that publication;

WHEREAS the 45-day period has expired;

WHEREAS it is expedient to make the Regulation with amendment;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister of Natural Resources and Wildlife:

THAT the Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries and the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, attached to this Order in Council, be made.

GÉRARD BIBEAU,
Clerk of the Conseil exécutif

Regulation to amend the Regulation respecting wildlife sanctuaries¹ and the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife²

An Act respecting the conservation and development of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1, s. 121, pars. 1, 2, 4 and 7 and s. 162, par. 10)

1. The Regulation respecting wildlife sanctuaries is amended in section 11 by inserting “or to hunt and fish,” in the first paragraph after “r.12),”.

2. Section 18 is amended by replacing the first paragraph by the following:

“**18.** A person who hunts or hunts and fishes must, when leaving the wildlife sanctuary, make a report of the activity at the place determined for that purpose at the reception station, indicating the number of each species of animals bagged or fish caught; certain parts of the animals bagged or fish caught may be removed for study.”.

3. Section 21 is amended by inserting “1.1, 1.2, 1.4 or” before “2” in subparagraph 4 of the first paragraph.

4. The following is inserted after section 23.1:

“**23.2.** Dogs are admitted in a wildlife sanctuary, except inside camps, on playgrounds, beaches or any other place where a prohibition to that effect is posted.”.

5. Section 24 is amended by replacing “by Order in Council 1289-91 dated 18 September 1991” in the second paragraph by “by Minister’s Order 99026 dated 31 August 1999”.

¹ The Regulation respecting wildlife sanctuaries, made by Order in Council 859-99 dated 28 July 1999 (1999, *G.O.* 2, 2432), was last amended by the regulation made by Order in Council 811-2005 dated 31 August 2005 (2005, *G.O.* 2, 3923). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

² The Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife, made by Order in Council 1291-91 dated 18 September 1991 (1991, *G.O.* 2, 3908), was last amended by the regulations made by Orders in Council 932-2005 dated 12 October 2005 (2005, *G.O.* 2, 4536) and 54-2008 dated 31 January 2008 (2008, *G.O.* 2, 619). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2007, updated to 1 September 2007.

6. Schedule I is amended by inserting “Duchénier Wildlife Sanctuary” after “Assinica Wildlife Sanctuary”.

7. Schedule II is amended

(1) by replacing paragraph 1 of section 6 in Column II by the following:

“(1) **Sector 1 A:**

The territory shown on the plan under this heading in Schedule VI.1.

(1.1) **Sector 1 B:**

The territory shown on the plan under this heading in Schedule VI.1.

(1.2) **Sector 1 C:**

The territory shown on the plan under this heading in Schedule VI.1.

(1.3) **Sector 1 D:**

The territory shown on the plan under this heading in Schedule VI.1.

(1.4) **Sector 1 E:**

The territory shown on the plan under this heading in Schedule VI.1.”;

(2) by inserting the following after section 7:

“

Column 1 Wildlife Sanctuaries	Column 2 Sector
7.1 Rivières-Matapédia-et-Patapédia Rivière Humqui sector	The territory shown on the plan under this heading in Schedule VII.0.1.

”.

8. Schedules VI.1 and VII.0.1 attached to this Regulation are added.

9. Schedule V to the Regulation respecting the scale of fees and duties related to the development of wildlife is amended by replacing “Schedule VI” in paragraph 1 of section 6 in Column II by “Schedule VI.1”.

10. This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

SCHEDULE VI.1

Rivières-Matapédia-et-Patapédia Wildlife Sanctuary: sectors 1A to 1E of Rivière Matapédia



